

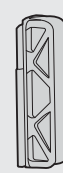


EN DE FR ES IT PL JP KR CH

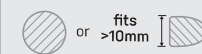
REDLITE 80 BT (TMS101BT)



**For Aero Seatpost / Seatstay Mount**



**For Rear Bag / Backpack Light Strap Mount**



fits  
>10mm



or  $\leq 10\text{m}$  fit



Gummiband  
Sangle caoutchouc  
Correa de goma  
Strappi in gomma  
Gumowy pasek  
ラバーストラップ  
고무 스트랩  
橡膠束帶



( $\phi 12 \sim \phi 17$  mm)



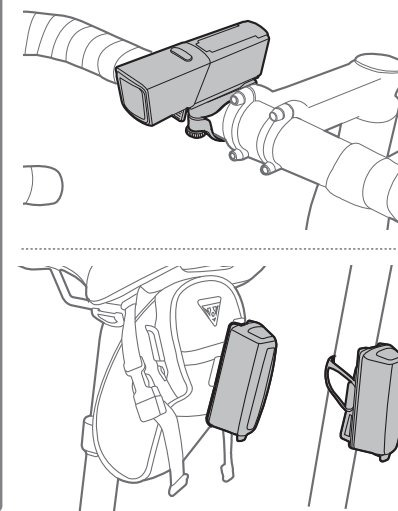
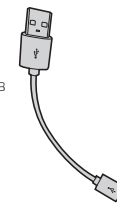
( $\phi 31.8 \sim \phi 34.9$  mm)



(ø25.4 ~ ø31.8 mm)

( $> \phi 34.9$  mm)

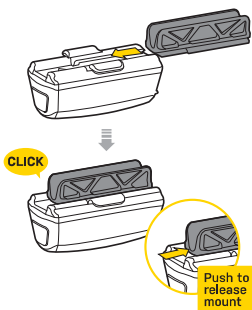
Micro-USB Kabel  
Cable USB - Micro USB  
Micro cavo USB Micro Cable USB  
kabel USB-Micro USB  
USB - 마이크로 USB 케이블  
USB-Micro USB 케이블  
USB-Micro USB 電源線



**INSTALL SEATPOST/SEATSTAY/BAG MOUNT ON LIGHT BODY. INSTALL**

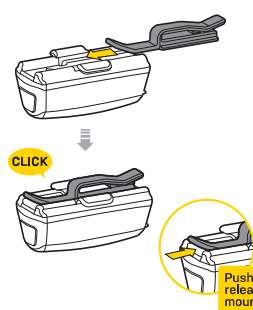
**CLICK**

Push to  
release  
mount

[illegible]

**CLICK**

Push to  
release  
mount

[illegible]

**CLICK**

Push to  
release  
mount

[illegible][illegible]

MODUS / MODE / MODO / MODALITA' / TRYB / 機態 / 작동수서 / 機式

Pulse

[illegible]



## FCC

Class B: (Section 15.105)

### FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

(Section 15.21)

### CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## RF EXPOSURE WARNING

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

## CANADA, INDUSTRY CANADA (IC)

This device complies with Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## CANADA, AVIS D'INDUSTRY CANADA (IC)

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exemptes de licence RSS standard(s).

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

## RADIO FREQUENCY (RF) EXPOSURE INFORMATION

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20cm from a person's body).

## RADIO FREQUENCY (RF) EXPOSURE INFORMATION

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industrie Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).

## INNOVATION, SCIENCE AND ECONOMIC DEVELOPMENT CANADA CS-03 STATEMENT

- This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications
- The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five.
- The Ringer Equivalence Number (REN) is 0.1.

## DECLARATION DE CONFORMITÉ

- Le présent produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.
- L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de dispositifs qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme des IES de tous les dispositifs n'exécède pas cinq.
- Le nombre d'équivalence de sonnerie (REN) est 0.1.

## WARRANTY

1-year Warranty against manufacturer defects only.  
(Batteries are not covered under any implied warranty.)

### Warranty Claim Requirements

To obtain warranty service, you must be the original owner and provide proof of purchase. Items returned without a sales receipt will assume that the warranty begins on the date of manufacture. All warranties will be void if the product is damaged due to user crash, abuse, system alteration, modification, or used in any way not intended as described in this manual.

\* The specifications and design are subject to change without notice.

Please contact your Topeak dealer with any questions.  
For USA customer service,  
call: 1-800-250-3068  
www.topeak.com

## GEWÄHRLEISTUNG

### Gewährleistungsanspruch

Sie benötigen Ihren Originalkaufbeleg um den Gewährleistungs-Service zu erhalten.  
Bei Artikel die ohne Kaufbeleg eingesendet werden, wird davon ausgegangen, dass die Gewährleistung mit dem Herstellungsdatum beginnt. Alle Gewährleistungsansprüche werden ungültig, wenn der Artikel auf Grund eines Unfalls beschädigt oder zweckentfremdet wurde. Systemänderungen oder andere Veränderungen vorgenommen wurden oder der Artikel anderweitig verwendet wurde als in diesem Handbuch beschrieben.

\* Änderungen in Design und Eigenschaft bedürfen keiner vorherigen Ankündigung.

Topeak Produkte sind ausschließlich im Fahrradfachhandel erhältlich.  
Bitte nehmen Sie Kontakt mit Ihrem nächsten Topeak Händler auf, um offene Fragen zu klären. Für Kunden in Deutschland,  
Tel. 0261-899998-28/ Homepage: www.topeak.com

## GARANTIE

Garantie de 1 an toutes parties mécaniques contre tout défaut de fabrication. (Les batteries ne sont pas couvertes par la garantie.)

### Réclamation de la garantie

Pour bénéficier de notre service de garantie, vous devez être en possession de la facture d'achat originale. Si le produit nous est retourné sans cette facture d'achat, nous considérons la date de fabrication comme début de la garantie. Toute garantie sera considérée comme nulle si le produit a été endommagé suite à une chute, à un abus, une surcharge, à un quelconque changement ou modification ou à une utilisation autre que celle décrite dans ce manuel.

\* Les spécifications et l'apparence peuvent être sujettes à certaines modifications.

Contactez votre revendeur Topeak si vous avez la moindre question. For USA customer service, call : 1-800-250-3068  
www.topeak.com

## GARANTÍA

Garantía de 1 año únicamente para productos con defectos de fabricación. (Las baterías no están cubiertas por ninguna garantía implícita).

### Requisitos para la reclamación de garantía

Para obtener el servicio de garantía, debe ser el propietario original y proporcionar un comprobante de compra. Los artículos devueltos sin un recibo de compra comenzarán la garantía en la fecha de fabricación. Todas las garantías quedarán anuladas si el producto se daña debido a un accidente del usuario, abuso, alteración del sistema, modificación o uso de cualquier forma diferente a la descrita en este manual.

\* Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Póngase en contacto con su distribuidor Topeak si tiene alguna pregunta.

Para llamar al servicio de atención al cliente de EE. UU.:  
1-800-250-3068  
www.topeak.com

## GARANZIA

1 anno di garanzia solo per difetti di produzione. (Le batterie non sono coperte da garanzia.)

### Condizioni di garanzia

Per usufruire della garanzia è necessario essere il primo proprietario dell'articolo e fornire lo scontrino originale di acquisto. In caso il prodotto ci venga restituito senza lo scontrino la garanzia decorrerà dalla data di fabbricazione. La garanzia decade qualora il prodotto venga danneggiato da uso improprio, sovraccarico, modifiche o utilizzato in maniera diversa da quella descritta in questo manuale.

\* Le caratteristiche del prodotto possono essere cambiate senza preavviso.

I prodotti Topeak sono in vendita nei negozi specializzati per ciclisti.  
Per ogni richiesta o chiarimento rivolgetevi al rivenditore Topeak più vicino.  
Sito web: www.topeak.com

## GAWARANCJA

1 rok gwarancji. Na wady fabryczne. (Baterie nie są objęte żadną dorozumianą gwarancją.)

### Warunki korzystania z gwarancji

Aby uzyskać serwis gwarancyjny, należy być pierwszym właścicielem i posiadać dowód zakupu. Gdy produkt reklamowany jest bez paragonu zakładamy, że gwarancja rozpoczyna się od daty produkcji. Wszystkie gwarancje są nieważne jeśli produkt został uszkodzony na skutek wypadku, nadużycia, zmiany, modyfikacji lub wykorzystywany w jakikolwiek sposób niezgodny z opisanym w niniejszej instrukcji.

\* Specyfikacja i projekt mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

W przypadku jakichkolwiek pytań skontaktuj się ze sprzedawcą lub importerem Topeak.

## 保証期間

ご購入日より1年間：製造上の欠陥による機械部品の不良が対象です。(バッテリーは保証の対象になりません)。

### 保証の請求

保証を受けるには、ご購入日の日付の入った領収書が必要です。領収書なしで保証を受ける場合の保証期間は製造年月日から起算させていただきます。お客様の事故などによる外的要因、誤使用、改造、およびこの取扱説明書に従わない本来の用途以外のご使用による故障は保証を受けられません。故障した製品は故障状況を明記して、お買い上げの販売店へお持ちください。お送りになる場合の送料はお客様にてご負担をお願いします。

\*スペックやデザインは改良のため予告なく変更されることがあります。

ご質問は、最寄りのトピーク正規販売店へどうぞ。  
Website : www.topeak.jp

## 품질보증

제한적 1년 품질 보증 / 소비자 과실을 제외한 제조과정상 결함에 대하여 1년간 보증합니다. (배터리 보증 제외)

### 품질 보증을 위한 필요조건

품질 보증 서비스를 받으시려면, 반드시 원본 구매 영수증을 제시해야 합니다. 구매 영수증이 없는 경우, 모든 제품은 그 제품의 가장 최초 제조일로부터 3개월 후를 구입일로 인정합니다. 외부 손상, 사용자의 오용, 남용, 임의 개조, 변경 또는 사용설명서에 기술한 내용에 맞지 않게 사용된 경우 품질 보증을 받을 수 없습니다.  
\* 제품의 제원이나 디자인은 사전공지 없이 변경될 수 있습니다.  
국내 전문 대리점을 통해 구입 가능합니다.  
홈페이지 : www.hlsc.co.kr ,  
www.topeak.com

## 產品保固

### 保固要求

申請保固期限中的服務，須檢具購買時之發票，若無法提供，則其保固期限將自製造日期開始算起。若因使用者不慎摔壞、使用不當、自行改裝、更改系統或未能按照說明書上的正確操作方式，本產品將不被列入保固範圍。

\* 本公司保留產品規格變更之權利。

Topeak 產品相關的資訊，請洽詢

Topeak

當地授權的經銷商

網址：www.topeak.com